

CERTIFICAT MÉDICAL

de non contre-indication à la pratique du Triathlon en Compétition

MEDICAL CERTIFICATE

of Triathlon Competition non contra indication

Je soussigné, Docteur

I, the signing medical doctor

Certifie que Mr, Mme, Mlle

Certify that Mr, Mrs, Miss

Né(e) le

Born

Ne présente pas de signes cliniques apparents contre-indiquant la pratique du triathlon en compétition (après examen médical à la date de ce jour)

Has undergone a medical examination and does not present any indication against the practise of competitive triathlon.

Fait à

Place

Le

(non valide si délivré avant le 5 septembre 2009)

Date

(not valid if dated before 5 September 2009)

Signature et cachet

Signature and stamp

CERTIFICAT MÉDICAL

de non contre-indication à la pratique du Triathlon

Conformément aux lois et règlements, le certificat médical est obligatoire pour l'obtention d'une licence sportive en France.

Ces obligations incombent à tout organisateur de compétition et dans tous les sports. Au regard de ces obligations, nous te proposons d'utiliser ce certificat médical pour l'obtention d'une licence journée.

FAQ

1. Ai-je besoin d'un certificat médical ?

Si tu n'es pas titulaire d'une licence annuelle d'une fédération nationale de Triathlon, il te faudra obligatoirement acheter une licence journée auprès de la FMTRI (Fédération Monégasque de Triathlon).

Lors du retrait de ton dossard, tu pourras acheter sur place cette licence journée contre 30 € pour un individuel / 20 € pour le relais (en espèces ou chèque français uniquement) et un certificat médical de non contre-indication à la pratique du triathlon.

2. Combien de temps le certificat médical est-il valable ?

1 an. Il devra donc être daté au 5 septembre 2009 au plus tôt. Tout certificat antérieur ne sera pas valable.

3. Quel certificat médical dois-je remettre à la FMTRI ?

Le certificat ci-joint complété par ton médecin ou l'imprimé de ton médecin.

4. Quelles mentions obligatoires doit-il comporter ?

La date (délivré après le 5 septembre 2009), nom, prénom, date de naissance, le cachet et la signature du médecin.

A défaut d'un de ces éléments, le certificat médical est invalide.

Nous te conseillons de profiter d'une de tes prochaines visites chez ton docteur pour lui faire compléter ton certificat médical.

Conserve une copie de ton certificat médical, tu pourras peut-être l'utiliser pour une autre épreuve.

MEDICAL CERTIFICATE

of Triathlon non contra indication

According to laws and regulations, a medical certificate is compulsory to be delivered to receive a sports license in France.

Any organizer of a competition in any sport has to receive this certificate prior to allow an athlete to start. Following these obligations, we suggest you use this medical certificate template in order to obtain your one-day license.

FAQ

1. Do I need a medical certificate?

If you do not possess a valid license of a national Triathlon Federation, you need a one-day license delivered by the FMTRI (Triathlon Federation of Monaco) to compete in our race.

During registration on spot, you will buy this one-day license. Bring along 30 € for individual / 20 € for relay (in cash, or French check) and a medical certificate of Triathlon non contra indication.

2. How long is the medical certificate valid?

1 year. It will thus have to be dated 5 september 2009 earliest. Any certificate dated before will not be valid.

3. What kind of medical certificate do I have to hand in to the FMTRI?

The here above certificate completed by your doctor or your doctor's own medical certificate will be accepted.

4. What mentions are required?

The date (not older than 5 september 2009), your name, first name, and date of birth, the doctor's stamp and the signature.

The lack of any one of these mentions will result in the rejection of the medical certificate.

We advise you to take advantage of your next visits at your doctor's to have him complete your medical certificate.

Keep a copy of your medical certificate; it might be useful for another competition.